

Committee / *Commission*

DEVE

Meeting of / *Réunion du*

02-03/09/2009

**BUDGETARY AMENDMENTS /
*AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES***

Rapporteur: Gay MITCHELL

HU

HU

Módosítástervezet 5529

=== DEVE/5529===

Hivatkozott költségvetési sor : 19

<< előterjesztette: Anna Záborská >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19. cím Külkapcsolatok

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

Jogcím:

Külkapcsolatok

Általános célkitűzések:

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Egyetlen egy olyan hatóságot, szervezetet vagy programot sem szabad közösségi támogatásban részesíteni, amely az emberi jogokat sértő programot támogat (pl. kötelező abortusz, erőszakos sterilizáció vagy gyermekgyilkosság), vagy ilyen program irányításában vesz részt. Ez összhangban áll azzal, hogy a kairói nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia (ICPD) kifejezetten a kényszerítés vagy a korlátozás tiltása mellett foglalt állást a szexualitás és a reprodukív egészség terén. A Bizottság minden évben jelentést készít az Európai Unió e programot finanszírozó külső támogatásának végrehajtásáról.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Ez a megjegyzés megismétli az előző költségvetési eljárások során már alkalmazott megfogalmazást. Segít meghatározni, hogyan kell felhasználni a költségvetést a tagállamok nemzetközi kötelezettségvállalásai keretében.

Módosítástervezet 5530

=== DEVE/5530===

Hivatkozott költségvetési sor : 21

<< előterjesztette: Anna Záborská >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21. cím FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

Jogcím:

FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Általános célkitűzések:

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Egyetlen egy olyan hatóságot, szervezetet vagy programot sem szabad közösségi támogatásban részesíteni, amely az emberi jogokat sértő programot támogat (pl. kötelező abortusz, erőszakos sterilizáció vagy gyermekgyilkosság), vagy ilyen program irányításában vesz részt. Ez összhangban áll azzal, hogy a kairói nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia (ICPD) kifejezetten a kényszerítés vagy a korlátozás tiltása mellett foglalt állást a szexualitás és a reprodukív egészség terén. A Bizottság minden évben jelentést készít az Európai Unió e programot finanszírozó külső támogatásának végrehajtásáról.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Ez a megjegyzés megismétli az előző költségvetési eljárások során már alkalmazott megfogalmazást. Segít meghatározni, hogyan kell felhasználni a költségvetést a tagállamok nemzetközi kötelezettségvállalásai keretében.

=====
Módosítástervezet 5531

==== DEVE/5531====

Hivatkozott költségvetési sor : 23

<< előterjesztette: Anna Záborská >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

23. cím Humanitárius segítségnyújtás

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

Jogcím:

Humanitárius segítségnyújtás

Általános célkitűzések:

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Egyetlen egy olyan hatóságot, szervezetet vagy programot sem szabad közösségi támogatásban részesíteni, amely az emberi jogokat sértő programot támogat (pl. kötelező abortusz, erőszakos sterilizáció vagy gyermekgyilkosság), vagy ilyen program irányításában vesz részt. Ez összhangban áll azzal, hogy a kairói nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia (ICPD) kifejezetten a kényszerítés vagy a korlátozás tiltása mellett foglalt állást a szexualitás és a reprodukív egészség terén. A Bizottság minden évben jelentést készít az Európai Unió e programot finanszírozó külső támogatásának végrehajtásáról.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Ez a megjegyzés megismétli az előző költségvetési eljárások során már alkalmazott megfogalmazást. Segít meghatározni, hogyan kell felhasználni a költségvetést a tagállamok nemzetközi kötelezettségvállalásai keretében.

=====
Módosítástervezet 5508

==== DEVE/5508====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 10 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 10 01. jogcímcsoport Együttműködés Ázsia fejlődő országaival

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

Jogcím:

Együttműködés Ázsia fejlődő országaival

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveérintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a bevételi (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5506

==== DEVE/5506====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 02 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 02 01. jogcímcsoport Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

19 02 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	51 309 000	35 000 000	52 959 000	50 000 000	52 959 000	50 000 000	0	0	52 959 000	50 000 000

Jogcím:

Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveérintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5505

==== DEVE/5505====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 09 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 09 01. jogcímcsoport Együttműködés Latin-Amerika fejlődő országaival

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

19 09 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	353 681 000	329 810 000	355 268 000	305 484 268	355 268 000	305 484 268	0	0	355 268 000	305 484 268

Jogcím:

Együttműködés Latin-Amerika fejlődő országaival

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveérintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input)

tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

=====

Módosítástervezet 5507

==== DEVE/5507====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 10 01 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 10 01 01. jogcím Együttműködés Ázsia fejlődő országaival

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

19 10 01 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	517 156 000	464 690 000	523 450 000	483 097 103	523 450 000	483 097 103	0	0	523 450 000	483 097 103

Jogcím:

Együttműködés Ázsia fejlődő országaival

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveérintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

=====

Módosítástervezet 5509

==== DEVE/5509====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 10 02

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 10 02. jogcímcsoport Együttműködés Közép-Ázsia fejlődő országaival

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

19 10 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	104 714 000	69 667 000	124 478 000	70 000 000	124 478 000	70 000 000			124 478 000	70 000 000
Tartalék										

Jogcím:

Együttműködés Közép-Ázsia fejlődő országaival

Megjegyzések:

Bekezdés után

Ezek az összegek a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplőaz érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékelések ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5510

==== DEVE/5510====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 10 03

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 10 03. jogcímcsoport Együttműködés Irakkal, Iránnal és Jemennel

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

19 10 03	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	49 630 400	60 000 000	46 970 000	60 000 000	46 970 000	60 000 000			46 970 000	60 000 000
Tartalék	12 407 600									

Jogcím:

Együttműködés Irakkal, Iránnal és Jemennel

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveaz érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5522

==== DEVE/5522====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 02 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 02 01. jogcímcsoport Élelmiszer-biztonság

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 02 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	233 185 000	195 000 000	238 766 452	190 000 000	238 766 452	190 000 000	0	0	238 766 452	190 000 000

Jogcím:

Élelmiszer-biztonság

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveátlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

A következő szöveg beszúrása:

Az e költségvetési tételben szereplő előirányzatokat a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Nem igényel magyarázatot.

Módosítástervezet 5512

==== DEVE/5512====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 03 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 03 01. jogcímcsoport A fejlesztés nem állami szereplői

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 03 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	184 987 000	150 000 000	182 663 951	160 000 000	182 663 951	160 000 000			182 663 951	160 000 000

Jogcím:

A fejlesztés nem állami szereplői

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveátlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5513

=== DEVE/5513 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 03 02

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 03 02. jogcímcsoport Helyi hatóságok a fejlesztésben

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 03 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	32 000 000	10 000 000	35 600 000	10 000 000	35 600 000	10 000 000	0	0	35 600 000	10 000 000

Jogcím:

Helyi hatóságok a fejlesztésben

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveátlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5514

=== DEVE/5514 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 04 01

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 04 01. jogcímcsoport Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 04 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	140 409 150	137 369 050	150 345 000	127 800 000	150 345 000	127 800 000			150 345 000	127 800 000
Tartalék	21 689 850									

Jogcím:

Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveátlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5515

=== DEVE/5515 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 04 05

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 04 05. jogcímcsoport Globális energiahatékonysági és megújulóenergia-alap (GEEREF)

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 04 05	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	p.m.	2 200 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
Tartalék										

Jogcím:

Globális energiahatékonysági és megújulóenergia-alap (GEEREF)

Megjegyzések:

Bekezdés után

Az éghajlatváltozással kapcsolatban az Európai Uniónak élen kell járnia azés ennek révén közös energiapolitikai stratégiákat és fellépéseket állapítson meg.

A következő szöveg beszúrása:

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Magától értetődő.

Módosítástervezet 5517

==== DEVE/5517====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 05 02

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 05 02. jogcímcsoport Az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapja (GFATM)

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 05 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	0	0	50 000 000	50 000 000

Jogcím:

Az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapja (GFATM)

Megjegyzések:

Bekezdés után

Ezen előirányzat az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapja (GFATM) keretében végrehajtott fellépések pénzügyi támogatására szolgál.

A következő szöveg beszúrása:

Az e költségvetési tételben szereplő előirányzatokat a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Nem igényel magyarázatot.

Módosítástervezet 5518

==== DEVE/5518====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 06 02

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 06 02. jogcímcsoport A Dél-Afrikával fenntartott kapcsolatok

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 06 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	137 680 000	95 000 000	131 352 259	110 000 000	131 352 259	110 000 000			131 352 259	110 000 000

Jogcím:

A Dél-Afrikával fenntartott kapcsolatok

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveátlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

A következő szöveg beszúrása:

Az e költségvetési tételben szereplő előirányzatokat a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Nem igényel magyarázatot.

Módosítástervezet 5519

==== DEVE/5519====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 06 03

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 06 03. jogcímcsoport Alkalmazkodási támogatás a cukorról szóló jegyzőkönyvet aláíró országoknak

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 06 03	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	163 559 000	80 000 000	175 756 786	80 000 000	175 756 786	80 000 000	0	0	175 756 786	80 000 000

Jogcím:

Alkalmazkodási támogatás a cukorról szóló jegyzőkönyvet aláíró országoknak

Megjegyzések:

Bekezdés után

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértveátlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

A következő szöveg beszúrása:

Az e költségvetési tételben szereplő előirányzatokat a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Nem igényel magyarázatot.

Módosítástervezet 5520

=== DEVE/5520 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 06 05

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 06 05. jogcímcsoport Az AKCS-országok banántermelőinek támogatása

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

21 06 05	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	p.m.	40 000 000	p.m.	40 000 000	p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000

Jogcím:

Az AKCS-országok banántermelőinek támogatása

Megjegyzések:

Bekezdés után

1999. január 1-jétől ehhez a jogcímcsoporthoz tartozik egy támogatási program,közös szervezésében bekövetkezett változások miatti új piaci feltételekhez való alkalmazkodás.

A következő szöveg beszúrása:

Az e költségvetési tételben szereplő előirányzatokat a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Nem igényel magyarázatot.

Módosítástervezet 5503

==== DEVE/5503====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 01 04 01

<< előterjesztette: Judith Sargentini, a Zöldek/ az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 01 04 01. jogcím Fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) – Igazgatási kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

19 01 04 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	47 454 960	47 454 960	59 858 500	59 858 500	51 858 500	51 858 500	8 000 000	8 000 000	59 858 500	59 858 500

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 01 04 01. jogcím Fejlesztési együttműködési eszköz – Igazgatási kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 01 04 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	32 173 200	32 173 200	38 853 000	38 853 000	35 853 000	35 853 000	3 000 000	3 000 000	38 853 000	38 853 000

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Módosítástervezet 5402

==== DEVE/5402====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 01 04 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 01 04 01. jogcím Fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) – Igazgatási kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

19 01 04 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	47 454 960	47 454 960	59 858 500	59 858 500	51 858 500	51 858 500	8 000 000	8 000 000	59 858 500	59 858 500
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak a fejlesztési együttműködési tevékenységek zökkenőmentes és hatékony megvalósításához. A Parlament azért hozta létre a "BA" költségvetési sorokat, hogy biztosítsa az Európai Bizottság számára az adminisztratív támogatás megfelelő szintjének elérhetőségét.

Módosítástervezet 5404

==== DEVE/5404====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 11 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 11 01. jogcímcsoport A közösségi támogatás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési intézkedések és pénzügyi ellenőrzés

A számadatok a következőképpen módosítandók:

19 11 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	12 200 000	12 200 000	1 800 000	1 800 000	14 000 000	14 000 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Annak biztosítása érdekében, hogy az elkövetkezendő programozási ciklusok során a legjobban bevált gyakorlati megoldásokat kövessék, alapvető fontosságú, hogy végrehajtsák a fejlesztési cselekvések tényleges kiértékelését. Az Európai Parlament hagyományosan nagy hangsúlyt helyez a kiértékelésekre.

Módosítástervezet 5405

==== DEVE/5405====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 11 02

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 11 02. jogcímcsoport Tájékoztató programok a tagsággal nem rendelkező országok számára

A számadatok a következőképpen módosítandók:

19 11 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	14 350 000	7 306 000	12 500 000	14 000 000	11 400 000	10 000 000	1 100 000	4 000 000	12 500 000	14 000 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

A tájékoztatási cselekvések – beleértve az Európai Unió látogatói programját (EUVP) – az EU-n kívüli országokra irányuló európai uniós politika szerves részét képezik. Vissza kell állítani az előirányzatokat annak biztosítása érdekében, hogy ezek a cselekvések továbbra is hatékony szinten működjenek.

Módosítástervezet 5406

=== DEVE/5406===

Hivatkozott költségvetési sor : 19 11 03

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 11 03. jogcímcsoport Az Európai Unió szerepe a világban

A számadatok a következőképpen módosítandók:

19 11 03	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	5 000 000	4 500 000	5 000 000	4 400 000	3 100 000	2 400 000	1 900 000	2 000 000	5 000 000	4 400 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Alapvető fontosságú, hogy az Európai Unió polgárait tájékoztassuk az Uniónak a világ többi részén betöltött szerepéről, különösen az EU adófizetői által befizetett pénzek hatékonyságáról a szegénység elleni világméretű küzdelemben. Vissza kell állítani az előirányzatokat annak biztosítása érdekében, hogy ezek a cselekvések továbbra is hatékony szinten működjenek.

Módosítástervezet 5410

=== DEVE/5410===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 01 04 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 01 04 01. jogcím Fejlesztési együttműködési eszköz – Igazgatási kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 01 04 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	32 173 200	32 173 200	38 853 000	38 853 000	35 853 000	35 853 000	3 000 000	3 000 000	38 853 000	38 853 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve a fejlesztési együttműködési tevékenységek megvalósítását is. A Parlament azért hozta létre a "BA" költségvetési sorokat, hogy biztosítsa az Európai Bizottság számára elegendő adminisztratív támogatás elérhetőségét.

Módosítástervezet 5411

=== DEVE/5411 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 08 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 08 01. jogcímcsoport A közösségi támogatás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési intézkedések és pénzügyi ellenőrzés

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 08 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	8 277 000	0	1 300 000	9 577 000	9 577 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Annak biztosítása érdekében, hogy az elkövetkezendő programozási ciklusok során a legjobban bevált gyakorlati megoldásokat kövessék, alapvető fontosságú, hogy végrehajtsák a fejlesztési cselekvések tényleges kiértékelését. Az Európai Parlament hagyományosan nagy hangsúlyt helyez a kiértékelésekre.

Módosítástervezet 5412

=== DEVE/5412 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 08 02

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 08 02. jogcímcsoport Koordináció és a fejlesztési kérdések tudatosításának elősegítése

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 08 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	8 100 000	8 645 000	9 796 000	10 000 000	9 796 000	9 100 000	0	900 000	9 796 000	10 000 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az EU fejlesztési politikájának szerves részét képezik a fejlesztési kérdések tudatosítására irányuló cselekvések. Nevezetesen ezek az előirányzatok fedezik az évente megrendezett "Európai Fejlesztési Napokat", amelyeknek az Európai Parlament aktív és támogató résztvevője. Vissza kell állítani az előirányzatokat annak biztosítása érdekében, hogy ezek a cselekvések továbbra is hatékony szinten működjenek.

Módosítástervezet 5400

=== DEVE/5400 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 40 02 42

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

40 02 42. jogcímcsoport Sürgős segílyre képzett tartalékalap

A számadatok a következőképpen módosítandók:

40 02 42	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	244 000 000	244 000 000	248 882 000	248 882 000	248 882 000	p.m.	0	248 882 000	248 882 000	248 882 000
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Ha szükségessé válik a válaszadás valamely előre nem látható humanitárius katasztrófára, a gyorssegélytartalékot gyorsan kell mobilizálni. A késedelem elkerülése érdekében a kifizetési előirányzatoknak rendelkezésre kell állniuk a költségvetési soron.

Módosítástervezet 5401

=== DEVE/5401 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 19 01 03 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 01 03 01. jogcím A külkapcsolatok területével foglalkozó főigazgatóságok felszereléssel, berendezéssel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

A számadatok a következőképpen módosítandók:

19 01 03 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	6 577 938	6 577 938	6 604 467	6 604 467	6 456 780	6 456 780	147 687	147 687	6 604 467	6 604 467
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve a fejlesztési együttműködési tevékenységek megvalósítását is.

Módosítástervezet 5407

=== DEVE/5407 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 01 01 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 01 01 01. jogcím A fejlesztési szakpolitika területének főigazgatóságain aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 01 01 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	54 861 644	54 861 644	55 388 778	55 388 778	55 207 542	55 207 542	181 236	181 236	55 388 778	55 388 778
Tartalék	812 945	812 945								

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve a fejlesztési együttműködési tevékenységek megvalósítását is.

Módosítástervezet 5408

==== DEVE/5408====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 01 01 02

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 01 01 02. jogcím Az Európai Közösségek Bizottsága fejlesztési képviselőin aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 01 01 02	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	80 296 128	80 296 128	85 609 440	85 609 440	84 940 716	84 940 716	668 724	668 724	85 609 440	85 609 440
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve a fejlesztési együttműködési tevékenységek megvalósítását is.

Módosítástervezet 5409

==== DEVE/5409====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 01 03 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 01 03 01. jogcím A Fejlesztési Főigazgatóság felszerelésekkel, bútorokkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 01 03 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	4 005 446	4 005 446	4 039 153	4 039 153	3 948 830	3 948 830	90 323	90 323	4 039 153	4 039 153
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve a fejlesztési együttműködési tevékenységek megvalósítását is.

Módosítástervezet 5413

=== DEVE/5413===

Hivatkozott költségvetési sor : 23 01 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

23 01 01. jogcímcsoport A humanitárius segélyek szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

A számadatok a következőképpen módosítandók:

23 01 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	15 607 997	15 607 997	15 730 032	15 730 032	15 678 562	15 678 562	51 470	51 470	15 730 032	15 730 032
Tartalék	231 281	231 281								

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve válsághelyzetek esetén a humanitárius segítségnyújtásban betöltött alapvető szerepét.

Módosítástervezet 5414

=== DEVE/5414===

Hivatkozott költségvetési sor : 23 01 03

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

23 01 03. jogcímcsoport A humanitárius segélyek szakpolitikai terület felszerelésre, berendezésre és szolgáltatásokra fordított kiadásai

A számadatok a következőképpen módosítandók:

23 01 03	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	1 139 540	1 139 540	1 147 092	1 147 092	1 121 441	1 121 441	25 651	25 651	1 147 092	1 147 092
Tartalék										

Indokolás:

Az EKT visszaállítása.

Az adminisztratív előirányzatok kulcsfontosságúak az Európai Bizottság külső politikáinak zökkenőmentes és eredményes működéséhez, beleértve válsághelyzetek esetén a humanitárius segítségnyújtásban betöltött alapvető szerepét.

Módosítástervezet 5415

=== DEVE/5415===

Hivatkozott költségvetési sor : 19 06 08

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

Az alábbiakkal egészítendő ki: 19 06 08 — A fejlődő országokban a pénzügyi és gazdasági válságra szükséghelyzet esetén adott válasz

A besorolás az alábbiak szerint módosítandó: NKK

A típus az alábbiak szerint módosítandó: DE

19 06 08	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék							10 000 000	7 000 000	10 000 000	7 000 000

Jogcím:

A fejlődő országokban a pénzügyi és gazdasági válságra szükséghelyzet esetén adott válasz

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Az előirányzat célja, hogy fedezze azokat a szükséghelyzeti és rövid távú cselekvéseket, amelyek a globális pénzügyi és gazdasági válság hatásait enyhítik a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1905/2006/EK rendelet által lefedett, legkiszolgáltatottabb és legkevésbé rugalmas országokban.

A következő szöveg beszúrása:

Az előirányzat által lefedett tevékenységek között lehetnek a válság társadalmi következményeit enyhítő intézkedések, mint például a szociális biztonsági hálózatok, a munkahelyteremtő kezdeményezések, és a megfelelő szociális szolgáltatások biztosítását célzó cselekvések.

Jogalapok:

A következő szöveg beszúrása:

Előkészítő intézkedés az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikke (6) bekezdése szerint.

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

A pénzügyi és gazdasági válság legsúlyosabb hatásai a fejlődő országokban tapasztalhatók, amelyek közül sokan nem rendelkeznek forrásokkal a probléma megoldásához. A legkiszolgáltatottabb AKCS-országok esetében a Bizottság az EFA-ból 500 millió euróval finanszírozott "eseti sebezhetőségi FLEX mechanizmusra" tett javaslatot, a fejlesztési együttműködési eszköz által lefedett fejlődő országokra vonatkozóan azonban nincsen rendelkezés. A kísérleti projekt célja, hogy betöltse ezt az űrt.

Módosítástervezet 5532

=== DEVE/5532===

Hivatkozott költségvetési sor : 19 10 01 06
<< előterjesztette: Nirj Deva >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

Az alábbiakkal egészítendő ki: 19 10 01 06 —

A besorolás az alábbiak szerint módosítandó: NKK

A típus az alábbiak szerint módosítandó: DE

19 10 01 06	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék							1 500 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000

Jogcím:

Előkészítő intézkedés: EU–Ázsia - A politika és a gyakorlat integrációja

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Az előkészítő intézkedés célja integrált megközelítés kialakítása az EU–Ázsia politika kidolgozása és végrehajtása terén. Az Ázsia-tanulmányok Európai Intézete által kidolgozott holisztikus megközelítés több jogalaphoz tartozó tevékenységekre vonatkozik, amelyek sok különböző költségvetési sor között aprózódnak szét.

Jogalapok:

A következő szöveg beszúrása:

Előkészítő intézkedés az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

A jelenlegi társadalmi-gazdasági fejlemények rámutatnak arra, hogy milyen fontos Ázsia szerepe az Európai Unió, Ázsia és a világ többi része előtt álló problémák megoldásában. A kereskedelmi és beruházási forgalomból származó haszonra kedvezőtlenül hat a halmozódó egyensúlyhiány. Ez hátrányosan befolyásolja a szegénységet, a fejlődést, a környezetet és a biztonságot.

A jelenlegi költségvetési sorok ösztönzik a szétaprózott megközelítésmódot a politikák kialakítása terén, ami tökéletlen stratégiákhoz vezet. Az Ázsia-tanulmányok Európai Intézete által kidolgozott költséghatékony stratégiai program egybefogja az EU–Ázsia politika szálait, és valamennyi érintett fél számára kedvezőbb eredményekkel jár.

=====
Módosítástervezet 5526

==== DEVE/5526=====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 02 04

<< előterjesztette: Thijs Berman, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 02 04. jogcímcsoport Kísérleti projekt – a mezőgazdasági termelés finanszírozása

A(z) megjegyzések és a(z)számadatok a következőképpen módosítandók:

21 02 04	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	2 000 000	2 000 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	2 000 000	500 000	2 000 000	2 000 000

Jogcím:

Kísérleti projekt – a mezőgazdasági termelés finanszírozása

Megjegyzések:

Bekezdés után

Ez a kísérleti projekt a mezőgazdasági kistermelők olyan pénzügyi eszközökhözmegfelelnek az átláthatóság, elszámoltathatóság és pénzügyi hitelesség nemzetközileg elismert normáinak.

A következő szöveg beszúrása:

A globális gazdasági válságot figyelembe véve, az eddignél sokkal nagyobb szükség van a mikrofinanszírozásra . Az Európai Uniónak fel kell vállalnia és támogatnia kell a mikrofinanszírozás elősegítését a fejlődő országokban.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

A jelenlegi gazdasági válságban nagyon fontos a fejlődő országokban élők életét közvetlenül befolyásoló, megfelelő finanszírozás biztosítása.

Módosítástervezet 5521

==== DEVE/5521====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 04 06

<< előterjesztette: Enrique Guerrero Salom, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 04 06. jogcímcsoport Előkészítő fellépés – Vízgazdálkodás a fejlődő országokban

A(z) Jogalapok és a(z)számadatok a következőképpen módosítandók:

21 04 06	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	3 000 000	3 000 000	p.m.	3 300 000	p.m.	3 300 000	3 000 000	1 000 000	3 000 000	4 300 000

Jogcím:

Előkészítő fellépés – Vízgazdálkodás a fejlődő országokban

Megjegyzések:

Jogalapok:

A szöveg a következőképpen módosítandó:

~~Előkészítő intézkedés~~ Kísérleti projekt, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (**HL L 248.**, (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése *szerint* értelmében.

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

A 2007-ben elindított „Vízgazdálkodás a fejlődő országokban” elnevezésű kísérleti projektet az elmúlt évben elfogadottakkal összhangban előkészítő intézkedésként kell folytatni. A vízhez való hozzáférés a millenniumi fejlesztési célok egyik aspektusa, valamint a többi cél (szegénység leküzdése, egészség és oktatás) elérésének előfeltétele. Egyre jobban érezhető az éghajlatváltozás elérhető vízforrásokra gyakorolt hatása, a víz szűkössége a vízforrások ellenőrzéséért folytatott küzdelmekhez és konfliktusokhoz vezet, illetve hatással van az élelmiszer-ellátásra és az élelmiszerárakra.

Módosítástervezet **5500**

==== DEVE/5500====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 05 01 08

<< előterjesztette: Renate Weber >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

Az alábbiakkal egészítendő ki: **21 05 01 08** —

A besorolás az alábbiak szerint módosítandó: **NKK**

A típus az alábbiak szerint módosítandó: **DE**

21 05 01 08	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék							5 000 000	2 500 000	5 000 000	2 500 000

Jogcím:

Kísérleti projekt – Jobb egészségügyi ellátás a szexuális erőszak áldozatainak a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK)

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Ennek az előirányzatnak a célja kongói orvosok képzése általános nőgyógyászati műtétek, valamint olyan kritikus beavatkozások terén, mint a sipoly kezelése vagy a medence helyreállítása.

A következő szöveg beszúrása:

A projektnek a KDK különböző kórházaiban dolgozók számára nyitott sebészeti csereprogramokat és képzéseket kell támogatnia, különös hangsúlyt fektetve az ország keleti részére.

Jogalapok:

A következő szöveg beszúrása:

Kísérleti projekt, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

A szexuális erőszak a KDK-ban már nem csupán háborús eszköz, hanem egy szélesebb jelenség megnyilvánulása. E kísérleti projekt célja a szexuális erőszak áldozatai közvetlen orvosi szükségleteinek támogatása.

Módosítástervezet 5416

=== DEVE/5416===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 04 01

<< előterjesztette: Gay Mitchell, Fejlesztési Bizottság >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 04 01. jogcímcsoport Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 04 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	140 409 150	137 369 050	150 345 000	127 800 000	150 345 000	127 800 000	35 000 000	10 000 000	185 345 000	137 800 000
Tartalék	21 689 850									

Indokolás:

Figyelembe véve az éghajlatváltozás problémájának mértékére vonatkozó legfrissebb információkat, amely elsősorban a fejlődő országokat fogja érinteni, meg kell erősíteni az éghajlatváltozás elleni globális szövetség (GCCA) számára elkülönített előirányzatokat. A GCCA az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást támogatja a világ legszegényebb országaiban.

Módosítástervezet 5527

=== DEVE/5527===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 04 05

<< előterjesztette: Thijs Berman, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 04 05. jogcímcsoport Globális energiahatékonysági és megújulóenergia-alap (GEEREF)

A(z) megjegyzések és a(z) számadatok a következőképpen módosítandók:

21 04 05	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok	p.m.	2 200 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	2 200 000	700 000	2 200 000	2 200 000
Tartalék										

Jogcím:

Globális energiahatékonysági és megújulóenergia-alap (GEEREF)

Megjegyzések:

Bekezdés után

Ezen előirányzatot a globális energiahatékonysági és megújulóenergia-alap (GEEREF) létrehozásának támogatásárafajta számára a fejlődő országokban, Európában és a szomszédos országokban.

A szöveg a következőképpen módosítandó:

Az éghajlatváltozással kapcsolatban az Európai Uniónak élen kell járnia az annak hatásait és okait csökkentő intézkedések tekintetében. A tagállamok között a legjobb gyakorlatok cseréje az energiahatékonyság terén lehetővé teszi az Európai Unió számára, hogy összehangoltan cselekedjen, és ennek révén közös energiapolitikai stratégiákat és fellépéseket állapítson meg. ***Az Európai Uniónak arra kellene törekednie, hogy az energiahatékonyságot az éghajlatváltozás következményei elleni küzdelem eszközeként mozdítsa elő, valamint hogy a fejlődő országokban ösztönözze a megújuló energiaforrások alkalmazását, ezáltal csökkentve a fejlődő országok energiafüggőségét.***

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Az Európai Uniónak vezető szerepet kell betöltenie az éghajlatváltozás fejlődő országokra gyakorolt hatásainak előrejelzésében. A megújuló energiaforrások – például a napenergia – ösztönzése révén a fejlődő országok az éghajlatváltozás elleni küzdelem és energiafüggetlenség előmozdítása érdekében fenntartható módon fejleszthetik gazdaságukat.

Módosítástervezet 5525

=== DEVE/5525 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 05 01 01

<< előterjesztette: Norbert Neuser, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 05 01 01. jogcím Egészségügy

A számadatok a következőképpen módosítandók:

21 05 01 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	30 600 000	12 000 000	37 885 491	14 500 000	37 885 491	14 500 000	10 000 000	-11 500 000	47 885 491	3 000 000

Indokolás:

Ez év költségvetési tervében a korábbiaknál lényegesen kevesebb forrást irányoztak elő a „Befektetés az emberekbe” elnevezés program egészségügyi vonatkozásaira. Az egészségügyi programokat meg kell erősíteni az e területre vonatkozó uniós célkitűzések megvalósítása érdekében. Az egészségüghöz kapcsolódó millenniumi fejlesztési célok (4., 5. és 6.) „siklottak leginkább félre” és a források további csökkentése révén nem szabad még jobban a háttérbe szorítani ezeket.

Módosítástervezet 5528

=== DEVE/5528 ===

Hivatkozott költségvetési sor : 21 05 01 01

<< előterjesztette: Thijs Berman, Az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetségének képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 05 01 01. jogcím Egészségügy

A(z) megjegyzések és a(z)számadatok a következőképpen módosítandók:

21 05 01 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	30 600 000	12 000 000	37 885 491	14 500 000	37 885 491	14 500 000	10 000 000	10 000 000	47 885 491	24 500 000

Jogcím:

Egészségügy

Megjegyzések:

Bekezdés után

Négy prioritást élvező területnek nyújtanak pénzügyi támogatást: 1) a szegénységgelés a gondozás között, amelyek közül a megelőzés élvez prioritást.

A szöveg a következőképpen módosítandó:

Ezt az előirányzatot nem ~~Ez az előirányzat a Bizottság által végrehajtott intézkedések fedezésére szolgál. Nem lehet az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapjának (GFATM) rendelkezésére bocsátani. Az előirányzat egy részét a támogatásban részesülő országokban technikai segítségnyújtásra kell fordítani. E juttatás a GFATM finanszírozó szerepét egészíti ki egy olyan összehangolt és hatékony technikai támogatási mechanizmus biztosítása révén, amely a globális alap előirányzatainak hatékony végrehajtását eredményezi.~~

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

A „Befektetés a humántőkébe” tematikus programon belül az egészségügyre elkülönített költségvetés lényegesen alacsonyabb, mint korábban (pl. 2003 és 2006 között).

Az általános egészségügyi programok megerősítése elengedhetetlen a kitűzött célok eléréséhez. A Bizottság által az egészségügyi munkaerő fejlesztésének fokozására, valamint az egészségügyi dolgozók kritikus hiányának orvoslására biztosított támogatást

érdemes folytatni 2010-ben is.

Módosítástervezet 5501

==== DEVE/5501====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 05 01 03

<< előterjesztette: Raúl Romeva i Rueda, a Zöldek/ az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

21 05 01 03. jogcím Az emberi és társadalmi fejlődés egyéb vonatkozásai

A(z) megjegyzések és a(z)szám adatok a következőképpen módosítandók:

21 05 01 03	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	28 000 000	10 000 000	32 226 000	20 000 000	32 226 000	20 000 000	1 000 000	1 000 000	33 226 000	21 000 000

Jogcím:

Az emberi és társadalmi fejlődés egyéb vonatkozásai

Megjegyzések:

Bekezdés után

Három prioritást élvező területnek nyújtanak pénzügyi támogatást: 1) kultúra; 2) foglalkoztatás és társadalmi kohézió; valamint 3) ifjúság és gyermekek.

A következő szöveg beszúrása:

Az előirányzat civil társadalmi projektek támogatását is szolgálja olyan téren, mint az oktatás, a fiataloknak biztosított cserekapcsolatok, az egészségügy, valamint a tibetiek foglalkoztatáshoz való hozzájárása Kínában vagy száműzetésben.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Az előirányzat civil társadalmi projektek támogatását is szolgálja olyan téren, mint az oktatás, a fiataloknak biztosított cserekapcsolatok, az egészségügy, valamint a tibetiek foglalkoztatáshoz való hozzájárása Kínában vagy száműzetésben.

Módosítástervezet 5504

==== DEVE/5504====

Hivatkozott költségvetési sor : 19 02 01

<< előterjesztette: Judith Sargentini, a Zöldek/ az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

19 02 01. jogcímcsoport Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén

A megjegyzések a következőképpen módosítandók:

19 02 01	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék	51 309 000	35 000 000	52 959 000	50 000 000	52 959 000	50 000 000			52 959 000	50 000 000

Jogcím:

Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén

Megjegyzések:

Bekezdés után

Ez a közösségi együttműködési program olyan akciókat finanszíroz, amelyek koherenselőirányoztak, és amelyeket egyéb együttműködési és fejlesztési közösségi forrásokból finanszíroznak.

A következő szöveg beszúrása:

Ennek a tematikus programnak teljes mértékben figyelembe kell vennie az éghajlatváltozásból eredő új kényszermigrációkat.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Ennek a tematikus programnak teljes mértékben figyelembe kell vennie az éghajlatváltozásból eredő új kényszermigrációkat, melyek eredményeként az ENSZ környezetvédelmi programjának (UNEP) jelentései szerint 2010-ben az éghajlatváltozás miatt hozzávetőlegesen 50 millió menekülttel kell számolnunk.

Módosítástervezet 5502

==== DEVE/5502====

Hivatkozott költségvetési sor : 21 04 07

<< előterjesztette: Judith Sargentini, a Zöldek/ az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja >>

4. könyv (3. szakasz) – Bizottság

Az alábbiakkal egészítendő ki: 21 04 07 — Az éghajlatváltozásról szóló koppenhágai megállapodás

A besorolás az alábbiak szerint módosítandó: NKK

A típus az alábbiak szerint módosítandó: DE

21 04 07	2009. évi költségvetés		EKT 2010		KT 2010		MÓDOSÍTÁS		KT+MÓDOSÍTÁS	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
Előirányzatok Tartalék							0		p.m.	

Jogcím:

Az éghajlatváltozásról szóló koppenhágai megállapodás

Megjegyzések:

A következő szöveg beszúrása:

Az előirányzat célja az éghajlatváltozásról szóló koppenhágai megállapodásból eredő követelmények eredményeként a fejlődő országok éghajlatváltozás enyhítését illetve az ahhoz való alkalmazkodás fokozását célzó intézkedéseinek támogatása.

Jogalapok:

Hivatkozott jogi aktusok:

Indokolás:

Az éghajlatváltozásról szóló tervezett koppenhágai megállapodásból eredően a fejlődő országok számára felmerülő kötelezettségekre tekintettel új költségvetési sort kell létrehozni. Az Európai Uniónak méltányosan

részt kell vállalnia az érintett országok enyhítést és alkalmazkodást célzó intézkedéseinek támogatásában, annak tudatában, hogy ez a támogatást kiegészíti a már megígért fejlesztési támogatásokat.